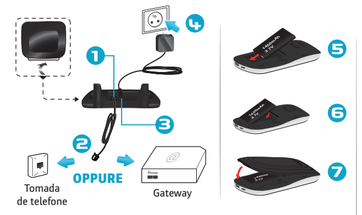
ALIUM®
THE HOME SMART PHONE

Sagemcom

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE IT

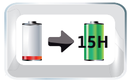
1 COLLEGAMENTO E MESSA IN SERVIZIO



Il portatile si accende automaticamente quando si collega il micro-connettore e quando viene posizionato sulla base di ricarica.

Se la batteria è completamente scarica, lasciare il portatile in carica per almeno 20 minuti per l'accensione.

Per una migliore usabilità, rimuovere la protezione dello schermo.



Per evitare i rischi d'esplosione, usare solo la batteria fornita nella confezione.

2 USO DELLO SCHERMO TATTILE

Toccare/Premere

Premere una volta un elemento sullo schermo tattile per accedere a un menu, avviare un'applicazione, confermare un'azione...

Premere e tenere premuto

Mantenere il dito appoggiato su un elemento finché il telefono non risponde con una vibrazione.
A questo punto è possibile fare quanto segue:

- **Dal desktop:**
  - cambiare la posizione dell'elemento,
  - eliminare l'elemento.
- **Dall'elenco delle applicazioni:**
  - aggiungere un collegamento sul desktop.

- **Sbloccare lo schermo tattile**
- **Su chiamata in arrivo:**
  - accettare / rifiutare la chiamata.

Scorrere

Fare scorrere gli elenchi o le schermate rapidamente verso l'alto, verso il basso, a destra o a sinistra.

Pinch to zoom (doppio tocco)

Posizionare due dita sullo schermo e allontanarle o avvicinarle tra loro per ingrandire o rimpicciolire la visualizzazione di una foto o di una pagina web.

Modalità verticale o orizzontale

Ruotare il ricevitore in posizione orizzontale per passare alla modalità orizzontale.

3 IL VOSTRO TELEFONO

1- Il portatile

Tasto «Menu principale»:
- premere per tornare al desktop da qualsiasi schermata
- tenere premuto per visualizzare le ultime applicazioni eseguite

Tasto «Menu»:
- visualizza un menu dipendente dal contesto di utilizzo

Slot per scheda MicroSD (già inserita)

Presa micro-USB

Telecamera

Tasto «Vol. +» :
- premere per aumentare il volume

Tasto «Vol. -» :
- premere per diminuire il volume

Tasto «ON/OFF/Attesa» :
- ON: tenere premuto
- OFF: tenere premuto
- Attesa: premere per spegnere il display/ premere per accendere il display

Tasto «Indietro»:
- premere per tornare alla schermata precedente, chiudere la tastiera virtuale, chiudere il menu delle opzioni

Presa jack (3,5 mm) per le cuffie

Connettore base di ricarica

2- Schermo tattile

Barra di stato

Indica le operazioni in corso nel telefono. È possibile trascinare la barra di stato verso il basso per aprire il pannello di notifica e ottenere ulteriori informazioni.
Esempi di icone che possono essere visualizzate nella barra di stato:

Segnale Wi-Fi (attivo)

E' disponibile l'aggiornamento software del dispositivo

Numero del portatile

Nuovo/i messaggi(o) segreteria

Segnale DECT

Stato della batteria

Ora

Desktop

Sfondo : per modificarlo , dal desktop premere: → «Sfondo»

Widget*: per aggiungere un widget dal desktop premere: → «Aggiungi» → «Widget»

Tasti di scelta rapida: toccare per avviare l'applicazione corrispondente.

Pagina attiva del desktop esteso. È possibile spostarsi tra le pagine 5 desktop esteso facendo scorrere un dito sullo schermo verso a destra o verso sinistra.

Barra di avviamento rapido

Tastiera: toccare per accedere alla tastiera di composizione dei numeri telefonici

Rubrica: toccare per accedere alla rubrica

Toccare per avviare il browser web

Toccare per accedere alla segreteria

Toccare per accedere all'elenco completo delle applicazioni / dei menu delle impostazioni...

* i widget sono applicazioni utilizzabili dal desktop. Una tastiera numerica di composizione è installata come widget di default.

4 CONFIGURAZIONE GUIDATA

Quando si accende il telefono per la prima volta, una procedura guidata consente di configurare le impostazioni di base del telefono cellulare.

1- Selezionare la lingua dei menu

2- Configurare il Wi-Fi

L'ulteriore configurazione della connessione Wi-Fi può essere eseguita dal menu «**Impostazioni**».

3- Associare il telefono alla base (Accoppiamento)

Se sul display appare l'icona ✓ il portatile è correttamente associato con la base . Passare alla tappa di configurazione successiva premendo "**Successivo**".

Se sullo schermo appare l'icona ✗ procedere come segue:

Se è necessario associare ulteriormente il proprio portatile Alium (o un portatile aggiuntivo), fare riferimento alla procedura di accoppiamento descritta nel manuale d'uso completo sul nostro sito **www.sagemcom.com** sotto "support".

4- Selezionare il paese

5- Definire la data e l'ora

5 ACCESSO AL MENU

Accedere al menu «Contatti»

La prima volta che si accede al menu «**Contatti**», una guida spiega come procedere per aggiungere un nuovo contatto.
Per aggiungere un nuovo contatto:

Premere → Premere → «Nuovo contatto» → Immettere le informazioni necessarie → Premere → «Salva»

È inoltre possibile accedere al menu «**Contatti**» premendo dalla barra di avvio veloce.

Accedere al menu «Impostazioni»

Il menu «**Impostazioni**» consente di modificare le impostazioni del telefono: WiFi, DECT, Suono, Display, Blocco schermo, Data e ora...

Esempio: modifica della suoneria delle chiamate in arrivo

6 COMUNICAZIONI

1- Esecuzione di una chiamata all'esterno

Dal widget di composizione

Si può anche accedere alla tastiera di composizione del numero premendo dalla barra di avvio veloce.

Dalla rubrica dei contatti

2- Esecuzione di una chiamata interna

1. Accedere alla tastiera di composizione
2. Accedere alla voce «Interfono»
3. Selezionare il telefono portatile da chiamare
4. Si apre la schermata di chiamata

La chiamata interna è possibile solo se più portatili sono registrati sulla stessa base DECT.

3- Ricevere una chiamata

1. Il telefono squilla e viene visualizzata la schermata di chiamata
2. Rispondere alla chiamata
3. Si apre la schermata di chiamata

4- Chiudere una chiamata

1. Terminare la chiamata
2. Viene visualizzata la schermata di fine chiamata

7 SEGRETERIA

1- Consultare i messaggi

Se uno o più nuovi messaggi sono stati ricevuti nella segreteria telefonica, sulla barra di stato viene visualizzata l'icona .

1. Accedere al menu «Segreteria telefonica»
2. Utilizzare le icone di controllo per leggere i messaggi

	Leggere/riprendere il messaggio
	Fare una pausa
	Leggere il messaggio precedente
	Leggere il messaggio seguente

	Richiamare il corrispondente che ha lasciato il messaggio (se il numero è disponibile)
	Eliminare il messaggio in riproduzione

8 RACCOMANDAZIONI

Per la propria sicurezza e per evitare rischi di scosse elettriche, non posizionare il portatile nella base senza il coperchio della batteria.
Per evitare di danneggiare il telefono ed il rischio di esplosione usare solo la batteria fornita nella confezione. Inserire la batteria nel vano con la corretta polarità.
La batteria esaurita deve essere smaltita in conformità con le istruzioni della sezione "Ambiente" inclusa in questa guida rapida.

Per evitare danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

Non cercare di rimuovere le viti o di aprire l'apparecchio. Esso non contiene nessun componente sostituibile dall'utilizzatore.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore di rete fornito, collegandolo alla rete in conformità con le istruzioni di installazione di questo manuale e con le indicazioni fornite sulla targhetta d'identificazione apposta su di esso (tensione, corrente e frequenza della rete elettrica). Per precauzione, in caso di pericolo, gli adattatori di rete servono da dispositivo di sezionamento dell'alimentazione 230 V, e pertanto devono essere situati in prossimità dell'apparecchio e accessibili con facilità.

Non installare il telefono o all'aperto né in ambienti umidi (bagno, lavanderia, cucina, ecc.) o meno di 1,50m da un punto acqua. Per godere di una qualità audio ottimale, questo telefono deve essere utilizzato a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Nelle zone in cui le tempeste sono frequenti, si consiglia di proteggere la linea telefonica utilizzando un dispositivo di protezione contro le sovratensioni.
Questo telefono non funziona in caso di mancanza di corrente. Per le chiamate di emergenza, utilizzare un apparecchio auto-alimentato tramite la linea telefonica.

Il telefono DECT ha una portata radio di circa 50 metri negli interni e di fino a 200 metri in spazio aperto. La presenza di masse metalliche o di qualsiasi apparecchio elettrico (ad esempio un televisore) nelle immediate vicinanze può ridurre la sua portata. Delle aree prive di ricezione del segnale possono verificarsi a causa delle caratteristiche dell'edificio. Ciò può causare brevi interruzioni della conversazione, causate da una cattiva trasmissione.

Questo prodotto è destinato ad essere collegato alla rete telefonica pubblica analogica di operatore Italiano o Svizzero. Utilizzare solo il cavo telefonico in dotazione. In caso di problemi, si consiglia di contattare il proprio fornitore.

Alcuni dispositivi medici sensibili o di sicurezza possono essere disturbati dalle trasmissioni radio del dispositivo: in questi casi, seguire le raccomandazioni di sicurezza.

I piedini antiscivolo della base del telefono e della base di ricarica ne assicurano la stabilità senza lasciare tracce sulle superfici dei mobili. Tuttavia, data la varietà di lacche e vernici utilizzate dai produttori di mobili, non possiamo escludere che sulle superfici mobili vengano lasciate delle tracce. Sagemcom Broadband SAS non si assume alcuna responsabilità per tali eventuali danni.

Le batterie esaurite devono essere smaltite in conformità con le istruzioni del capitolo "Ambiente".

9 CE

Il marchio CE attesta la conformità del prodotto alle prescrizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo relativa alle apparecchiature hertziane e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione.
La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito **www.sagemcom.com** rubrica "Support" o può essere richiesta all'indirizzo seguente:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

10 AMBIENTE

Imballaggio
La presenza del logo (punto verde) testimonia il versamento di un contributo a un organismo nazionale certificato per il miglioramento delle infrastrutture di recupero e di riciclaggio degli imballaggi. Allo scopo di facilitare le operazioni di riciclaggio, rispettare le regole di raccolta differenziata in vigore localmente per questo tipo di rifiuti.

Pile e batterie
Se il prodotto contiene pile o batterie, queste devono essere smaltite negli appositi punti di raccolta.

Prodotto
il cestino sbarrato riportato sul prodotto o sui suoi accessori indica che quest'ultimo appartiene alla famiglia delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
A questo titolo, la regolamentazione europea richiede che si proceda allo smaltimento tramite raccolta selettiva:
- Nei punti di distribuzione nel caso di acquisto di apparecchiatura equivalente.
- Nei punti di raccolta messi a disposizione localmente (discariche, raccolta selettiva, ecc.).

In tal modo si partecipa alla riutilizzazione e alla valorizzazione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche che rappresentano un rischio potenziale per l'ambiente e la salute dell'uomo.

11 GARANZIA

Termini e condizioni di garanzia validi esclusivamente per L'Italia

Assicurarsi che la propria apparecchiatura venga usata in condizioni normali e conformemente alla destinazione d'uso. Sagemcom declina qualsiasi responsabilità in caso il prodotto venga utilizzato per scopi diversi per i quali è stato progettato e per le conseguenze che possano sopraggiungere in seguito a questo uso. Per usufruire della garanzia, contattare il proprio rivenditore o il Call Center di Sagemcom.

A) Condizioni generali della garanzia
Per l'intera durata del periodo di garanzia di 24 -ventiquattro- Mesi (6 -sei- Mesi per accessori) con decorrenza dalla data d'acquisto, Sagemcom accetta, a sua discrezione e senza addebitare alcun costo al cliente, di riparare l'apparecchio, laddove questo sia difettoso e laddove tale difetto sia imputabile al produttore stesso.
Ad eccezione del caso in cui il cliente abbia stipulato per l'apparecchio un contratto di manutenzione con Sagemcom che stabilisca che le riparazioni siano da eseguire presso il cliente, in generale, la riparazione dell'apparecchio non sarà eseguita presso il cliente. Il cliente dovrà spedire l'apparecchio difettoso all'indirizzo indicatogli dal rivenditore o dall'helpdesk di Sagemcom.
Il prodotto inviato a fini di riparazione dovrà essere sempre accompagnato da una ricevuta che ne comprovi l'acquisto (senza modifiche, annotazioni o punti non leggibili), in modo tale da attestare l'esistenza di un diritto di garanzia.
Laddove non venga allegata tale documentazione, l'officina di riparazione Sagemcom farà riferimento alla data di produzione del prodotto per stabilire lo stato della garanzia.
Sagemcom, non offre alcuna garanzia implicita e/o esplicita e non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno diretto o indiretto, materiale o immateriale nell'ambito o al di fuori della presente garanzia.
Se le disposizioni di questa garanzia dovessero risultare nella loro totalità o in parte non valide o illegali a causa di una regolamentazione obbligatoria applicabile ai clienti in conformità alla legislazione nazionale, tale invalidità o illegalità non avrà conseguenze sulle restanti disposizioni o parti di questa garanzia. Questa garanzia non inficia i diritti legali del cliente.

B) Esclusione di garanzia
Sagemcom declina qualsiasi responsabilità di garanzia in caso di.
• Danno, guasto, interruzione o malfunzionamento dovuto a uno o più delle seguenti cause :
-La procedura di installazione e le istruzioni d'uso non sono state seguite in modo adeguato,
- Causa esterna all'apparecchiatura (inclusi e senza limitarsi a: fulmini, fuoco, urto, vandalismo, sistema elettrico
- inadeguato, danni causati da liquidi di qualsiasi natura),
- Modifiche al prodotto effettuate senza l'approvazione scritta di Sagemcom,
- Condizioni di stoccaggio o di utilizzo inadeguate, specialmente per quanto riguarda temperatura e/o umidità,
- Le riparazioni o la manutenzione dell'apparecchiatura non è stata effettuata da personale autorizzato da Sagemcom,
• Usura dell'apparecchiatura, o delle sue parti, dovuta al normale utilizzo quotidiano del prodotto.
• Danni causati da un imballaggio insufficiente o inadatto per la spedizione dell'apparecchiatura presso Sagemcom.
• Utilizzo di una nuova versione software senza previa approvazione di Sagemcom.
• Funzionamento con apparecchiature o software aggiunti o modificati senza previa approvazione scritta di Sagemcom.
• Malfunzionamenti non provocati dall'apparecchiatura o dal software installato sui computer dell'utente che consenta l'utilizzo della stessa apparecchiatura.
• Problemi di comunicazioni causati da un ambiente non adeguato compresi .
- Problemi relativi all'accesso e/o alla connessione Internet come interruzioni per l'accesso alla rete o malfunzionamento della linea utilizzata dall'abbonato o dal suo corrispondente
- Errori di trasmissione (ad esempio pessima copertura dei radio trasmettitori della zona, interferenza o pessima qualità della linea)
- Guasti sulla rete locale (cablaggio, server, computer) o mancata trasmissione da parte della rete (quali, ma non limitati a, interferenze, disconnessioni della rete o rete di pessima qualità)
- Modifica dei parametri della rete cellulare/telefonia fissa effettuata dopo la vendita del prodotto.
• La normale attività di manutenzione (come definita nel manuale utente fornito con l'apparecchiatura) cosi' come il malfunzionamento dovuto a mancata manutenzione sono spese a carico del cliente, in qualsiasi caso.
• Malfunzionamenti provocati da prodotti, materiali di consumo o accessori non compatibili con l'apparecchiatura

C) Riparazioni fuori garanzia
Nei casi stabiliti nel precedente paragrafo (B), così come al di là della scadenza dei termini di garanzia, il cliente deve chiedere un preventivo di spesa presso un Centro di Riparazione Autorizzato Sagemcom. La riparazione e le spese di consegna verranno fatturate al cliente. Le disposizioni qui stabilite sono applicabili salvo accordo scritto diverso con il cliente e valide esclusivamente per l'ITALIA.
Sul sito **www.sagemcom.com** troverete tutte le informazioni necessarie per inoltrare una richiesta di garanzia.

Termini e condizioni di garanzia esclusivamente per la Svizzera

Per avvalersi dei diritti di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore o all'helpdesk di Sagemcom. Presentare una prova d'acquisto. Si raccomanda di utilizzare l'apparecchio per gli scopi e nel rispetto delle normali condizioni previste per l'uso. Sagemcom non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio dell'apparecchio e per qualsivoglia conseguenza che derivi da un tale uso.
Il rivenditore o l'helpdesk di Sagemcom forniranno la necessaria consulenza in caso l'apparecchio sia difettoso.

A) Condizioni generali di garanzia
Per l'intera durata del periodo di garanzia di 24 -ventiquattro- Mesi (3 -tre- Mesi per accessori) con decorrenza dalla data d'acquisto, Sagemcom accetta, a sua discrezione e senza addebitare alcun costo al cliente, di riparare l'apparecchio, laddove questo sia difettoso e laddove tale difetto sia imputabile al produttore stesso.
Ad eccezione del caso in cui il cliente abbia stipulato per l'apparecchio un contratto di manutenzione con Sagemcom che stabilisca che le riparazioni siano da eseguire presso il cliente, in generale, la riparazione dell'apparecchio non sarà eseguita presso il cliente. Il cliente dovrà spedire l'apparecchio difettoso all'indirizzo indicatogli dal rivenditore o dall'helpdesk di Sagemcom.
Il prodotto inviato a fini di riparazione dovrà essere sempre accompagnato da una ricevuta che ne comprovi l'acquisto (senza modifiche, annotazioni o punti non leggibili), in modo tale da attestare l'esistenza di un diritto di garanzia. Laddove non venga allegata tale documentazione, l'officina di riparazione Sagemcom farà riferimento alla data di produzione del prodotto per stabilire lo stato della garanzia.
A prescindere dagli obblighi stabiliti dalla legge, Sagemcom non concede alcun diritto di garanzia implicito o esplicito che non sia stato indicato nelle presenti condizioni e declina qualsivoglia responsabilità per danni diretti o indiretti, materiali o immateriali che esulino da quanto stabilito dalle presenti condizioni.
Laddove una disposizione della presente garanzia dovesse essere completamente o in parte invalida o illegale a causa di una violazione di qualsivoglia norma vincolante a tutela del consumatore, ciò non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti disposizioni della garanzia.
La garanzia concessa dal produttore non ha alcun effetto sui diritti di garanzia stabiliti dalla legge.

B) Esclusione di garanzia
Sagemcom declina qualsivoglia responsabilità e non concede alcun diritto di garanzia in caso di:
• danni, difetti di funzionamento, guasti o mancato funzionamento derivanti da una o più cause tra quelle indicate qui di seguito:
- Mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione e l'uso dell'apparecchio
- Azione di cause esterne sull'apparecchio (comprese, ma non limitate a: fulmini, fuoco, scosse e urti, vandalismo, rete di alimentazione elettrica non idonea/non correttamente funzionante o danni derivanti da contatto di qualunque tipo con acqua)
- Modifica dell'apparecchio senza previo consenso scritto di Sagemcom
- Condizioni di esercizio improprie, con particolare riferimento a temperatura e umidità atmosferica
- Riparazioni o manutenzioni dell'apparecchio non eseguite da personale autorizzato da Sagemcom
• Usura dell'apparecchio e dei suoi accessori dovuta al normale uso quotidiano
• Danni imputabili ad un imballaggio insufficiente o scorretto dell'apparecchio rispedito a Sagemcom
• Uso di nuove versioni di software senza previa autorizzazione di Sagemcom
• Modifiche o sostituzioni eseguite sull'apparecchio o sul suo software senza previo consenso scritto di Sagemcom
• Difetti di funzionamento non imputabili all'apparecchio stesso o al software installato nel computer e necessario al funzionamento dell'apparecchio
• Problemi di connessione imputabili all'ambiente circostante, quali per esempio:
- Problemi connessi all'accesso e/o al collegamento a Internet, come per es. interruzioni dell'accesso di rete o errato funzionamento della connessione dell'abbonato o del suo fornitore di servizi Internet
- Problemi di trasmissione (per es. copertura insufficiente del territorio da parte dell'emittente radio, interferenze o cattive connessioni)
- Guasti della rete locale (cablaggi, server, postazioni computer) o guasti della rete di trasmissione (compresi, ma non limitati a interferenze, funzionamento difettoso o cattiva qualità della rete)
- Modifica dei parametri della rete radio dopo l'acquisto del prodotto
• Funzionamento non corretto dovuto alla mancata esecuzione della normale manutenzione ordinaria (secondo quanto descritto nel manuale per l'utente allegato) nonché funzionamento difettoso imputabile alla mancata esecuzione della revisione generale prevista
Nei suddetti casi, il costo delle riparazioni sarà addebitato al cliente.
• Funzionamento difettoso imputabile all'uso di prodotti, materiali consumabili o accessori non compatibili con l'apparecchio.
• Rimozione e/o distruzione del sigillo di garanzia e/o del numero di serie del prodotto.

C) Riparazioni fuori garanzia
Nei casi indicati al punto B) e alla scadenza del periodo di garanzia, il cliente dovrà richiedere un preventivo presso uno dei centri di riparazione autorizzati Sagemcom.
I costi delle riparazioni e di spedizione saranno a carico del cliente.
Le presenti condizioni sono valide laddove non sia stato stipulato diversamente per iscritto con il cliente e solo in Svizzera.
Sul sito **www.sagemcom.com** troverete tutte le informazioni necessarie per inoltrare una richiesta di garanzia.

Questo prodotto contiene del codice opensource le cui fonti sono disponibili sul sito:
http://www.opensource.sagemcom.com

Per ulteriori dettagli è disponibile un manuale completo per l'utilizzo sul nostro sito web :
www.sagemcom.com
sotto
«**Support**» (Supporto)

253517702A

Sagemcom